



Course Unit Description

FRENCH

Course 2022-23



GRADO EN INGENIERÍA EN ORGANIZACIÓN INDUSTRIAL (BOE 21-12-2012)

CENTRO UNIVERSITARIO DE LA DEFENSA

Universidad Politécnica de Cartagena

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	1/13	



1. Subject data

Name	FRENCH
Code	511104003
Type	Elective
ECTS	4.5
Length of subject	Per term
Length of subject	4th Year - Second term
Speciality	
Language	English
Mode of study	In person

FRENCH

Page | 1

GRADO EN INGENIERÍA EN ORGANIZACIÓN INDUSTRIAL (BOE 21-12-2012)

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	2/13	



2. Lecturer data

Lecturer data	Dolón Sevilla, María
Knowledge area	Traducción e Interpretación
Department	Idiomas (CUD)
Telephone	968189906
email	maria.dolon@ cud.upct.es
Office hours and location	Previa cita a través de correo electrónico
Qualifcation/Degree	<ul style="list-style-type: none"> -Licenciada Traducción e Interpretación de francés e inglés. Universidad de Granada. - Máster Universitario en Formación del Profesorado. Universidad de Murcia. - Máster Universitario en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera. Universidad Rovira i Virgili, Tarragona. - Título de Traductor Jurado, idioma Francés. Ministerio de Asuntos Exteriores.
Academic rank in UPCT	Profesor/a asociado/a de Facultades y Escuelas Superiores
Number of five-year periods	No procede por el tipo de figura docente
Number of six-year periods	No procede por el tipo de figura docente
CV	
Head of groups	G1, G2

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59		
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.				
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E				
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	3/13		



3. Competencies and learning outcomes

3.1. Basic curricular competences related to the subject

[CB4]. Students are required to transmit information, ideas, problems and solutions to a specialized and non-specialized audience.

3.2. General curricular competences related to the subject

[CG3]. To work in a multilingual environment.

3.3. Specific curricular competences related to the subject

[CE27]. To communicate in a foreign language.

Specific topic competences (for elective topics which have them)

3.4. Transversal curricular competences related to the subject

[CT1]. To communicate orally and in writing effectively.

3.5. Subject learning outcomes

Al final del cuatrimestre, el alumno deberá ser capaz de comunicarse en situaciones cotidianas y habrá desarrollado las cuatro destrezas según nivel A1 según el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	4/13	



4. Contents

4.1 Curricular contents related to the subject

Los contenidos incluyen una amplia variedad de actividades sobre vocabulario, gramática, comprensión escrita, comprensión oral, comprensión escrita y expresión oral siguiendo el Marco Europeo Común de las Lenguas para la enseñanza de idiomas de un nivel A1 avanzado.

4.2. Theory syllabus

Teaching modules and units

Unidad 1. Presentarse

- Verbo ser/estar, verbos del primer grupo
- Verbos pronominales
- Pronombres tónicos
- Frases negativas
- Singular y plural de sustantivos y adjetivos.
- Nacionalidad, profesión
- Números 0-50

Unidad 2. Preferencias y actividades

- Expresar gustos
- Artículos indefinidos
- Preguntar sobre cosas y personas
- Verbo tener
- Hay / no hay
- Números 50-100

Unidad 3. Hacer preguntas

- Verbos hacer, decir, coger, tomar, ir, venir, salir, querer
- ¿Dónde?
- ¿Cuándo?
- ¿Cómo?
- ¿Qué?
- La hora
- Artículos contractos
- Días de la semana
- Yo también, yo tampoco

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	5/13	



4.2. Theory syllabus

Teaching modules and units

Unidad 4. Caracterizar y describir

- Masculino y femenino de adjetivos
- Adjetivos posesivos, demostrativos
- Verbo conocer

Unidad 5. Situar en el espacio

- Preposiciones de lugar
- Il impersonal
- Describir itinerarios

Unidad 6. Situarse en el tiempo: el futuro

- Futuro cercano, futuro simple
- Pronombre complemento de objeto indirecto
- Comparación
- Indicar el momento, la duración

Unidad 7. Situarse en el tiempo: el pasado

- Pasado compuesto
- Participio pasado
- Imperfecto

Unidad 8. Frases negativas e interrogativas

- La negación total y parcial
- La Interrogación

4.3. Practice syllabus

Name and description

- Desarrollo de habilidades comunicativas básicas.

- Capacidad para entender y usar la lengua francesa en registros orales y escritos en situaciones comunicativas.

Comments

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	6/13	



Risks prevention

Promoting the continuous improvement of working and study conditions of the entire university community is one the basic principles and goals of the Universidad Politécnica de Cartagena. Such commitment to prevention and the responsibilities arising from it concern all realms of the university: governing bodies, management team, teaching and research staff, administrative and service staff and students. The UPCT Service of Occupational Hazards (Servicio de Prevención de Riesgos Laborales de la UPCT) has published a "Risk Prevention Manual for new students" (Manual de acogida al estudiante en materia de prevención de riesgos), which may be downloaded from the e-learning platform ("Aula Virtual"), with instructions and recommendations on how to act properly, from the point of view of prevention (safety, ergonomics, etc.), when developing any type of activity at the University. You will also find recommendations on how to proceed in an emergency or if an incident occurs. Particularly when carrying out training practices in laboratories, workshops or field work, you must follow all your teacher's instructions, because he/she is the person responsible for your safety and health during practice performance. Feel free to ask any questions you may have and do not put your safety or that of your classmates at risk.

4.4. Comments

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59		
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.				
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E				
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	7/13		



5. Teaching method

Name	Description	Hours	In-class %
Theory classes in the classroom	Clase de teoría en el aula con explicaciones del profesor y participación de los alumnos.	30	100
Preparation of assignments / reports	Preparación de tareas de evaluación.	28.5	0
Completion of formative and summative evaluation activities	Preparación y realización de tareas formativas.	2.5	100
Conducting official exams	Realización de exámenes.	2.5	100
Problem class in the classroom	Aclaración de los conceptos explicados en el aula.	15	100
Tutorials	Atención al alumno y resolución de dudas, problemas, consultas, etc.	5	80
Individual work / study	Estudio individual por parte del alumno.	29	0

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	8/13	



6. Assessment method

6.1. Continuous assessment system		
Name	Description and criteria	Percentage %
Written tests	<p>Actividad de Evaluación Escrita compuesta por dos pruebas tipo examen:</p> <p>Prueba escrita tipo examen número 1 sobre contenidos de gramática y vocabulario correspondientes a las unidades 1, 2, 3 y 4. Peso sobre la calificación final de la asignatura 40%.</p> <p>Prueba escrita tipo examen número 2 sobre contenidos de gramática y vocabulario correspondientes a las unidades 5, 6, 7 y 8. Peso sobre la calificación final de la asignatura 40%.</p> <p>Se establece una calificación mínima para cada prueba escrita tipo examen de un 4 sobre 10.</p> <p>Estas pruebas permitirán comprobar tanto la adquisición de las competencias CB4, CG3, CE27, CT1 como todos los resultados de aprendizaje descritos en la memoria de grado.</p>	80 %
Formative and summative evaluation activities for the assessment of competence performance:	<p>Actividad de evaluación formativa número 1 (20%)</p> <p>Compuesta por una tarea que consistirá en actividades de expresión y comprensión oral.</p> <p>Esta actividad permitirá comprobar tanto la adquisición de las competencias CB4, CG3, CE27, CT1 como todos los resultados de aprendizaje descritos en la memoria de grado.</p>	20 %
<ul style="list-style-type: none"> - Evaluation by the teacher, Self-assessment and Co-assessment (peer evaluation) through quality criteria developed (rubrics) from laboratory reports, proposed problems, Cooperative Learning Activities, etc. - Observation charts (check-list, scales, rubrics) to evaluate 		

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59		
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.				
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E				
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	9/13		



6.1. Continuous assessment system

Name	Description and criteria	Percentage %
performance. - Student portfolio and / or diary to assess self-reflection ability and dedication. - Completion of authentic tasks: simulations, case studies and / or real applied problems, etc.		

6.2. Final assesment system

Name	Description and criteria	Percentage %
Written tests	<p>El sistema de Evaluación Final estará compuesto por:</p> <p>Una prueba escrita tipo examen número 1 sobre contenidos de gramática y vocabulario correspondientes a las unidades 1, 2, 3 y 4. Peso sobre la calificación final de la asignatura 40%.</p> <p>Prueba escrita tipo examen número 2 sobre contenidos de gramática y vocabulario correspondientes a las unidades 5, 6, 7 y 8. Peso sobre la calificación final de la asignatura 40%.</p> <p>Se establece una calificación mínima para cada prueba escrita tipo examen de un 4 sobre 10.</p> <p>Esta prueba permitirá comprobar tanto la adquisición de las competencias CB4, CG3, CE27, CT1 como todos los resultados de aprendizaje descritos en la memoria de grado.</p>	80 %
Formative and summative evaluation activities for the assessment of competence performance: - Evaluation by the teacher, Self-assessment and Co-	<p>Realización de dos tareas prácticas (comprensión y expresión oral) cada una de las cuales con una ponderación del 10% de la calificación final.</p> <p>Estas actividades permitirán comprobar tanto la adquisición de las competencias CB4, CG3, CE27, CT1 como todos los resultados de aprendizaje descritos en la</p>	20 %

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	10/13	



6.2. Final assesment system

Name	Description and criteria	Percentage %
assessment (peer evaluation) through quality criteria developed (rubrics) from laboratory reports, proposed problems, Cooperative Learning Activities, etc. - Observation charts (check-list, scales, rubrics) to evaluate performance. - Student portfolio and / or diary to assess self-reflection ability and dedication. - Completion of authentic tasks: simulations, case studies and / or real applied problems, etc.	memoria de grado.	

6.3. Formative assesment

Description

Information

Conforme al Artículo 8 del Reglamento de Evaluación para los Títulos Oficiales de Grado y Máster de la Universidad Politécnica de Cartagena, los alumnos tienen derecho a presentarse a todas las actividades del Sistema de Evaluación Final habiendo superado las calificaciones mínimas de la actividad correspondiente del Sistema de Evaluación Continua. Si un alumno opta a presentarse en estas condiciones a las actividades del Sistema de Evaluación Final debe renunciar a la calificación obtenida en dicha actividad del Sistema de Evaluación Continua. En las asignaturas que pertenecen al plan de estudios de Grado en Ingeniería de Organización Industrial, el alumno deberá comunicarlo mediante un mensaje en el Aula Virtual al profesor responsable de la asignatura, con una antelación mínima de 48 horas antes de la fecha que se indique en la convocatoria de las pruebas del sistema de evaluación final. En el texto del mensaje indicará que es conocedor de esta normativa y que, por tanto, en caso de presentarse a dichas pruebas renuncia a la calificación obtenida por evaluación continua. La renuncia solo tendrá efecto para la convocatoria en la que se presente el estudiante.

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2fMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2fMc	Página:	11/13	



Comments

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	12/13	



7. Bibliography and resources

7.1. Basic bibliography [↗](#)

Poisson-Quinton, S. La grammaire du français en 44 leçons et plus de 230 activités. Niveau A1. Editions Maison des Langues. Paris.. 2015. 9788415640127

7.2. Supplementary bibliography [↗](#)

Akyüz, A., Bazelle-Shahmaei, B., Bonenfant, J., Flamente, M.F., Lacroix, J., Moriot, D., Renaudineau, P. Exercices de grammaire en context. Niveau débutant. Hachette. Paris.. 2000. 9782011551344

Grégoire, M. Grammaire progressive du français avec 400 exercices. Niveau débutant. CLE International. Paris. 2004. 9782090339734

Grégoire, M. & Thiévenaz, O. Grammaire progressive du français avec 500 exercices. Niveau intermédiaire. CLE International. Paris. 2001. 9782090338546

7.3. On-line resources and others

CSV:	WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Fecha:	15/07/2022 09:45:59	
Normativa:	Este documento es copia auténtica imprimible de un documento administrativo firmado electrónicamente y archivado por la Universidad Politécnica de Cartagena.			
Firmado Por:	Universidad Politécnica de Cartagena - Q8050013E			
Url Validación:	https://validador.upct.es/csv/WBxXWw7fwT3FRyJeRsTH2IfMc	Página:	13/13	